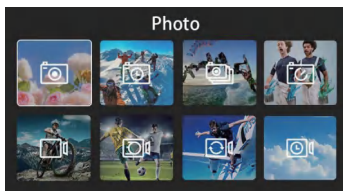


Uso de la cámara

Pulse el botón MODE para acceder a la página de selección de modo. Pulse el botón Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha para seleccionar el modo deseado y, a continuación, pulse el botón MODE para confirmar.



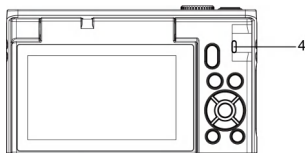
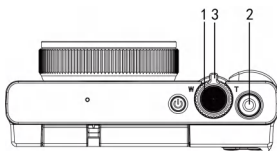
icono	modelo	ilustrar
	Foto	Tomar una sola foto normalmente.
	Vídeo	Grabar vídeo en modo normal.
	Automático	Disparo automático en bucle tras un número determinado de segundos.
	Lento	Grabar vídeos en modo cámara lenta.
	Ráfaga	Tomar un número determinado de fotos de forma continua.
	Bucle	Grabar vídeo en bucle infinito.
	Temporizador	Toma una sola foto después de un número determinado de segundos.
	Intervalo	Grabar vídeo con tiempo comprimido.

La cámara permite configurar un menú para cada modo.

Después de seleccionar el modo deseado, pulse el botón Menú para abrir el menú y seleccione los ajustes deseados.

Pulse el botón Foto para tomar una foto, que se guardará automáticamente en la tarjeta de memoria.

Pulse el botón Grabar/Detener para iniciar la grabación y vuelva a pulsarlo para finalizarla. También puede pulsar el botón Encendido para pausar/reanudar la grabación durante la misma.



- 1: Botón de foto (toma fotos/enfoca)
- 2: Botón de vídeo (inicia/detiene la grabación)
- 3: Botón de zoom digital
- T: Acercar zoom digital / W: Alejar zoom digital
- 4: Luz indicadora

La luz indicadora activa parpadea durante la grabación.

Función de enfoque

Esta función incluye dos modos de enfoque: enfoque totalmente automático y enfoque manual. Pulse el botón Menú para abrir el menú y, a continuación, pulse el botón izquierda/derecha para cambiar a la configuración del sistema. Pulse el botón arriba/abajo para buscar «Modo de enfoque», pulse el botón OK para acceder al modo de enfoque y seleccione el modo que desee.

Enfoque totalmente automático

En este modo, simplemente mantenga la cámara firme mientras toma una foto o graba un vídeo, y se enfocará automáticamente. Cuando haya terminado, pulse el botón de captura.

Enfoque manual

En este modo, al tomar una foto o grabar un vídeo, pulse el botón de foto hasta la mitad y aparecerá un marco de enfoque en la pantalla hasta que la cámara enfoque. A continuación, pulse el botón de foto completamente para tomar la foto más nítida o empezar a grabar con la imagen más nítida.

Luz de relleno

En el modo de vídeo, al pulsar rápidamente el botón Arriba se activa o desactiva la luz de relleno. En el modo de foto, la luz de relleno tiene tres modos de flash, y al pulsar rápidamente el botón Arriba se cambia entre ellos.

	No flash
	Auto flash
	Mandatory flash

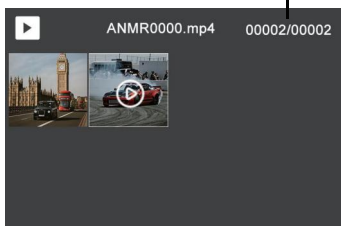
Nota: Cuando la luz de relleno está en modo de flash automático, solo se activará al tomar fotografías en entornos oscuros. Cuando se cambia al modo de flash forzado, el flash estará siempre activado.

Reproducción multimedia

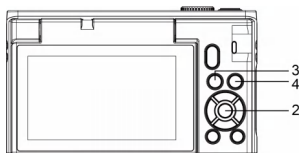
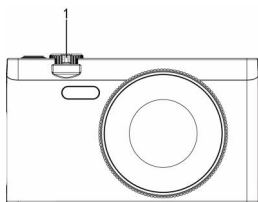
Pulse el botón Reproducir para abrir la biblioteca multimedia.

Seleccione el archivo de vídeo o foto que desea ver y pulse Aceptar para acceder al archivo correspondiente y ver los vídeos y las imágenes almacenados en la tarjeta de memoria de la cámara.

Número actual/total de imágenes



Reproducción de fotos/Reproducción de vídeos



1: Para ver información detallada sobre una foto capturada, alterne entre W/T.

Nota: Después de ampliar la imagen, puede desplazarse hacia arriba, abajo, izquierda o derecha para ver más detalles.

2: Pulse OK para reproducir o pausar el vídeo.

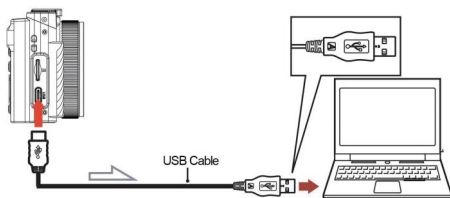
3: Pulse Reproducir para salir de la reproducción del vídeo o la foto.

4: Pulse Eliminar para eliminar la foto o el vídeo.

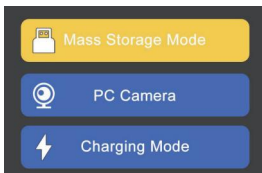
Nota: Una vez eliminado, no se puede recuperar.

Conectarse a un ordenador

1. Utilice el cable USB suministrado para conectar el puerto USB tipo C de la cámara a un puerto USB de su ordenador.



2. Con la cámara encendida, la pantalla mostrará las opciones disponibles. Pulse el botón Arriba/Abajo y, a continuación, pulse el botón OK para confirmar la configuración.



Modo de almacenamiento

Selecione «Modo de almacenamiento» y el ordenador mostrará la bandeja de la tarjeta de memoria de la cámara, lo que le permitirá transferir archivos desde la tarjeta de memoria al ordenador.

Cámara de PC

Selecione el modo «Cámara de PC» para utilizar la cámara como cámara de PC, transmisión en directo y mucho más.

Nota: Cuando se utiliza la cámara como cámara de PC, solo se puede utilizar el botón de zoom digital de la cámara: las demás funciones no están disponibles.

Modo de carga

Selecione el modo de carga y la cámara admitirá la grabación de vídeo normal. Apagar la cámara la cargará completamente más rápido que dejarla encendida.

Guía del usuario de la aplicación WIFI

Pulse el botón MENÚ para acceder al menú. Pulse el botón izquierda/derecha para acceder a la configuración del sistema. A continuación, pulse el botón arriba/abajo para buscar el submenú «Guía del usuario de la aplicación». Pulse OK para escanear y ver el tutorial. Para descargar la aplicación, escanee el código QR que aparece a continuación.



Guía del usuario de la
aplicación WIFI Código QR



Código QR para descargar
la aplicación WIFI

Limpieza y mantenimiento de la cámara

- (1) Cuando no utilice la cámara durante un periodo prolongado, cárguela al menos una vez al mes para prolongar la vida útil de la batería. Guárdela en un entorno seco y libre de polvo, a una temperatura que no supere los 30 °C.
- (2) Si se acumula polvo o suciedad en la lente o la pantalla, límpiela suavemente con un paño limpio y suave para limpiar lentes.
- (3) Dado que se trata de un instrumento de precisión, no lo deje caer ni lo someta a golpes o vibraciones fuertes.

Solución de problemas

Si tiene problemas con su cámara, consulte esta sección.

1. La cámara no se enciende

(1) La batería está baja, cargue la cámara.

2. La cámara no se carga

(1) La luz indicadora de carga está apagada y el cargador no está enchufado correctamente.

Compruebe que el cargador esté conectado correctamente.

(2) La temperatura ambiente es inferior a 10 °C, lo que puede provocar una carga lenta o un fallo en la carga.

4. La cámara se bloquea

Si la cámara se bloquea inesperadamente, utilice una aguja para pulsar el orificio de reinicio de la cámara y reiniciarla.

Consejo: No pulse rápidamente el botón de captura mientras la cámara está grabando o tomando una foto. Normalmente, la cámara mostrará un icono de espera.

5. No se reconoce la tarjeta de memoria:

(1) Compruebe que la tarjeta de memoria cumple con el estándar de tarjetas SD (Clase 10) y no supera los 256 GB.

(2) Compruebe que la tarjeta de memoria no esté insertada al revés.

(3) Cuando utilice una tarjeta de memoria con una cámara por primera vez, se recomienda formatearla primero.

Notas complementarias

(1) No inserte ningún objeto que no sea la tarjeta de memoria en la ranura.

(2) Es posible que la cámara muestre una imagen inestable durante unos segundos después de encenderla. Esto no es un fallo de funcionamiento.

(3) Debido a las características ópticas del objetivo, es posible que se produzca una dispersión del color (amplificación de la aberración cromática) en los bordes de la imagen. Esto no es un fallo de funcionamiento de la cámara.

(4) Es normal que la tarjeta de memoria se caliente después de un uso prolongado.

(5) Es normal que la pantalla de la cámara se caliente después de un uso prolongado.

WARNUNG

Um die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags zu verringern,

1. Setzen Sie dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.
2. Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände (z. B. Vasen) auf dieses Gerät.
3. Setzen Sie den Akku keiner übermäßigen Hitze aus, z. B. Sonnenlicht oder Feuer.
4. Verschlucken Sie keine Akkus, um Verätzungen zu vermeiden.
5. Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn das Batteriefach nicht sicher verschlossen ist, verwenden Sie dieses Produkt nicht mehr und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
6. Wenn Sie glauben, dass eine Batterie verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wurde, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

VORSICHT

Bei unsachgemäßer Handhabung kann der Akku explodieren und einen Brand oder sogar Verätzungen verursachen.

Bitte beachten Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen.

1. Nicht zerlegen.
2. Den Akku nicht zerdrücken oder Stößen oder äußeren Kräften aussetzen, z. B. durch Schläge mit einem Hammer, Herunterfallen oder Drauftreten.
3. Den Akku nicht kurzschließen und keine Metallgegenstände mit den Akkuanschlüssen in Berührung kommen lassen.
4. Setzen Sie den Akku keinen Temperaturen über 60 °C (140 °F) aus, z. B. durch direkte Sonneneinstrahlung oder in einem in der Sonne geparkten Auto.
5. Verbrennen Sie den Akku nicht und entsorgen Sie ihn nicht im Feuer.
6. Entsorgen Sie beschädigte oder undichte Lithium-Ionen-Akkus nicht.
7. Bewahren Sie den Akku außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
8. Halten Sie die Oberfläche des Akkus trocken.
9. Ersetzen Sie den Akku nur durch einen Akku des angegebenen Typs. Andernfalls kann es zu Explosionen, Bränden oder Verletzungen kommen.
10. Entsorgen Sie gebrauchte Akkus gemäß den Anweisungen.
11. Verwenden Sie bei Verwendung des Netzteils/Ladegeräts eine nahegelegene Steckdose. Bei einer Fehlfunktion ziehen Sie den Akku aus der Steckdose. Wenn Sie ein Produkt mit einer Ladeanzeige verwenden, beachten Sie bitte, dass das Produkt auch dann nicht von der Stromquelle getrennt wird, wenn die Anzeige erlischt.
12. Verwenden Sie das Netzteil/Ladegerät nicht in engen Räumen, z. B. zwischen Wänden und Möbeln.
13. Wenn die Datenübertragung aufgrund von statischer Elektrizität oder elektromagnetischen Störungen unterbrochen wird, starten Sie die App neu oder trennen Sie das Kommunikationskabel (USB usw.) und schließen Sie es erneut an.

Über die Kamera

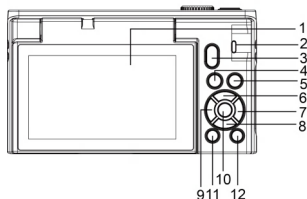
Systemanforderungen

Benutzer können Videos und Fotos auf einen Computer mit der folgenden Konfiguration übertragen:

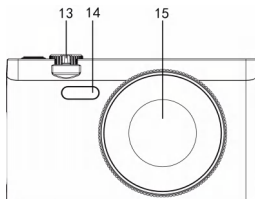
Intel Pentium 2,0 GHz oder höher / Betriebssystem Microsoft Windows XP oder höher 2 GB RAM 40 GB oder mehr verfügbarer Festplattenspeicher / Standard-USB-Anschluss / 1 GB GPU oder höher Auflösung von 1920 x 1080 Pixel oder höher.

Kamerateile

Rückansicht



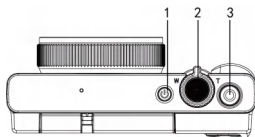
Vorderansicht



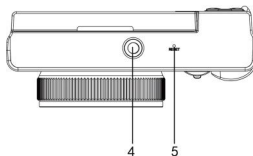
- 1: Display
- 2: Ladeanzeige / Betriebsanzeige
- 3: Q-Taste (Schnelle Parametereinstellung)
- 4: Wiedergabetaste
- 5: Löschtaste
- 6: Aufwärts-Taste / Schnellzugriff auf Fülllicht / Zum Einschalten von WLAN gedrückt halten
- 7: Rechte Taste

- 8: Abwärts-Taste
- 9: Links-Taste
- 10: OK-Taste/Modus-Taste
- 11: DISP-Taste
- 12: Menü-Taste
- 13: Umschalttaste für Digitalzoom
- 14: Aufhellblitz
- 15: Rückseitige Kamera

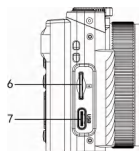
Draufsicht



Unterseite



Ansicht von links

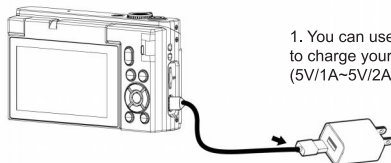


- 1: Ein-/Aus-Taste
- 2: Foto-Taste
- 3: Videoaufnahme-Taste
- 4: Stativanschluss
- 5: Reset-Taste

- 6: Speicherkartensteckplatz
- 7: USB-Anschluss Typ C

Buttor / Indikator	Funktion
Ein-/Aus-Taste	Ein-/Ausschalten
	Kurzes Drücken, um das Video während der Aufnahme
PHOTO-Taste	anzuhalten
Video-Taste	Foto aufnehmen/halb drücken, um zu fokussieren
Anzeigeleuchte	Aufnahme starten/Aufnahme stoppen Rote Ladeanzeige/blaua Betriebsanzeige
Q-Taste	Schnelle Parametereinstellung
Wiedergabe-Taste	Medienwiedergabe öffnen/beenden
Löschen-Taste	Fotos/Videos löschen
Aufwärts-Taste	Nach oben wählen
	Kurz drücken, um das Fülllicht ein-/auszuschalten
	Lang drücken, um WLAN ein-/auszuschalten
Rechts-Taste	Nach rechts wählen
Abwärts-Taste	Nach unten wählen
Links-Taste	Nach links wählen
OK-Taste	Bestätigen
	Modusauswahlseite öffnen
DISP-Taste	Zweimal kurz drücken, um den Bildschirm zu sperren
MENU-Taste	Menüeinstellungen öffnen/schließen
USB	Aufladen über USB-Kabel
	Computer über USB-Kabel anschließen

Laden Sie die Kamera auf.



1. You can use the provided USB cable to charge your camera via the adapter (5V/1A~5V/2A).

*Die Ladeanzeige leuchtet rot, während die Kamera aufgeladen wird.

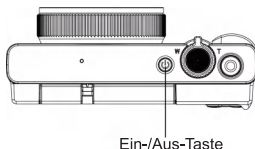
*Wenn die Kamera vollständig aufgeladen ist, erlischt die Ladeanzeige automatisch.

Eine vollständige Aufladung des Akkus dauert in der Regel etwa 3 Stunden.

Ein vollständig aufgeladener Akku ermöglicht eine Aufnahmezeit von etwa 120 Minuten.

Kamera ein-/ausschalten

Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter, und die Kamera schaltet sich automatisch ein.



Um die Kamera auszuschalten, halten Sie den Ein-/Aus-Schalter 3 Sekunden lang gedrückt.

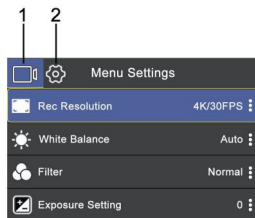
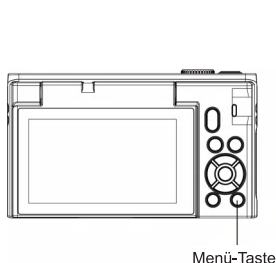
Hinweis: Wenn Sie die Kamera zum ersten Mal verwenden, müssen Sie den Ein-/Aus-Schalter gedrückt halten, um sie einzuschalten.

Die Kamera einstellen

Sie können Ihre Kameraeinstellungen anpassen.

Drücken Sie nach dem Einschalten der Kamera die Menütaste, um das Modusmenü zu öffnen und die Systemeinstellungen aufzurufen.

Menüeinstellungen

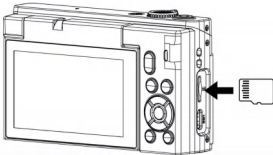


Untermenü	Menüinhalt
Bilddrehung	Ausschalten/Einschalten
Symbolanzeige	Ausschalten/Einschalten
Fokusmodus	Autofokus/Manueller Fokus
WLAN	Ausschalten/Einschalten
APP-Benutzerhandbuch	Scannen Sie den QR-Code, um das Tutorial anzuzeigen
Lichtquellenfrequenz	Auto/50 Hz/60 Hz
LED-Anzeigen	Ausschalten/Einschalten
AF-Hilfslicht	Ausschalten/Einschalten
Automatischer Bildschirmschoner	Aus/30 Sekunden/1 Minute/2 Minuten
Automatische Abschaltung	Aus/3 Minuten/5 Minuten/10 Minuten
Displayhelligkeit	Hoch/Mittel/Niedrig
Tastenanzeige	Hoch/Mittel/Niedrig/Ausschalten
Startmusik	Ausschalten/Einschalten
Sprache	Vereinfachtes Chinesisch / Traditionelles Chinesisch / Englisch / Japanisch / Koreanisch / Russisch / Deutsch / Französisch / Italienisch / Spanisch / Portugiesisch / Thailändisch / Niederländisch / Polnisch / Schwedisch / Rumänisch / Indonesisch / Türkisch / Griechisch
Zeitformat	JJJJ/MM/TT MM/TT/JJJJ TT/MM/JJJJ
Zeit einstellen	Stunde/Minute/Sekunde
Datum einstellen	Jahr/Monat/Tag
Format	Bestätigen/Abbrechen
Geräteinfo	Produktmodell und Version
Werkseinstellungen zurücksetzen	Bestätigen/Abbrechen

Speicherkarte einlegen und formatieren

Wir empfehlen die Verwendung einer Speicherkarte der Klasse 10 oder höher für einen ordnungsgemäßen Betrieb.

1. Stecken Sie die Speicherkarte ein, bis Sie ein Klicken hören.

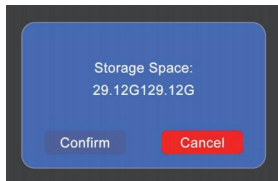
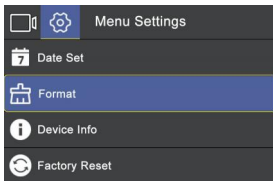


Stecken Sie die Karte in der angegebenen Richtung ein und achten Sie dabei auf die Kanten und Ecken.

2. Um die Speicherkarte zu entfernen, drücken Sie die Karte hinein, woraufhin sie automatisch herauspringt.

Formatieren einer Speicherkarte

Es wird empfohlen, die Speicherkarte vor dem ersten Gebrauch zu formatieren. Um eine Speicherkarte zu formatieren, drücken Sie die Menütaste, um das Menüsystem zu öffnen. Navigieren Sie dann mit der linken oder rechten Pfeiltaste zu „Systemeinstellungen“. Suchen Sie mit der Aufwärts- oder Abwärtspfeiltaste den Eintrag „Formatieren“ und drücken Sie die OK-Taste, um das Untermenü aufzurufen. Wählen Sie „Bestätigen“, um die Speicherkarte zu formatieren.



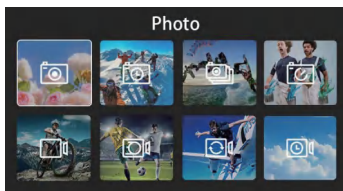
Hinweis:

Wenn das Dateisystem auf der Speicherkarte nicht unterstützt wird, erscheint die Meldung: „Nicht unterstütztes Dateisystem, formatieren?“ Bitte formatieren Sie die Speicherkarte wie oben beschrieben.

Durch das Formatieren der Speicherkarte werden alle darauf gespeicherten Daten gelöscht und können nicht wiederhergestellt werden. Speichern Sie wichtige Daten vor dem Formatieren auf einem PC.

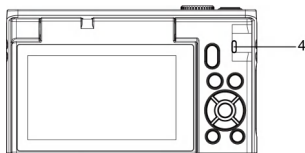
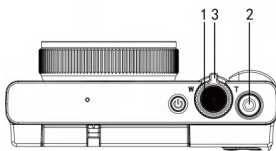
Verwendung der Kamera

Drücken Sie die MODE-Taste, um die Modusauswahlseite aufzurufen. Drücken Sie die Aufwärts-/Abwärts-/Links-/Rechts-Taste, um den gewünschten Modus auszuwählen, und drücken Sie dann zur Bestätigung die MODE-Taste.



Symbol	Modell	illustrieren
	Foto	Einzelnes Foto wie gewohnt aufnehmen
	Video	Video im Normalmodus aufnehmen
	Auto	Automatische Schleifenaufnahme nach einer festgelegten Anzahl von Sekunden
	Langsam	Videos im Zeitlupenmodus aufnehmen
	Serienbild	Eine bestimmte Anzahl von Fotos hintereinander aufnehmen
	Schleife	Video in einer Endlosschleife aufnehmen
	Timer	Nach einer bestimmten Anzahl von Sekunden ein einzelnes Foto aufnehmen
	Zeitraffer	Zeitraffer-Video aufnehmen

Die Kamera unterstützt die Einrichtung eines Menüs für jeden Modus. Nachdem Sie den gewünschten Modus ausgewählt haben, drücken Sie die Menütaste, um das Menü zu öffnen und die gewünschten Einstellungen auszuwählen. Drücken Sie die Fototaste, um ein Foto aufzunehmen, das automatisch auf der Speicherkarte gespeichert wird. Drücken Sie die Aufnahmetaste, um die Aufnahme zu starten, und drücken Sie sie erneut, um sie zu beenden. Sie können auch die Ein-/Aus-Taste drücken, um die Aufnahme während der Aufnahme anzuhalten/fortzusetzen.



1: Fototaste (Foto aufnehmen/fokussieren)

2: Videotaste (Aufnahme starten/stoppen)

3: Digitalzoom-Umschalter

T: Digitalzoom vergrößern / W: Digitalzoom verkleinern

4: Kontrollleuchte

Die aktive Kontrollleuchte blinkt während der Aufnahme.

Fokusfunktion

Diese Funktion umfasst zwei Fokusmodi: vollautomatischer Fokus und manueller Fokus. Drücken Sie die Menütaste, um das Menü zu öffnen, und drücken Sie dann die Links-/Rechts-Taste, um zu den Systemeinstellungen zu wechseln. Drücken Sie die Auf-/Ab-Taste, um „Fokusmodus“ zu finden, drücken Sie die OK-Taste, um den Fokusmodus aufzurufen, und wählen Sie den gewünschten Modus aus.

Vollautomatischer Fokus

In diesem Modus halten Sie die Kamera beim Aufnehmen von Fotos oder Videos einfach ruhig, und sie fokussiert automatisch. Wenn Sie fertig sind, drücken Sie die Auslösetaste.

Manueller Fokus

In diesem Modus drücken Sie beim Aufnehmen von Fotos oder Videos die Auslösetaste halb durch, und auf dem Display erscheint ein Fokusrahmen, bis die Kamera fokussiert ist. Drücken Sie dann den Auslöser vollständig, um ein möglichst scharfes Foto aufzunehmen oder eine Aufnahme mit möglichst scharfem Bild zu starten.

Fülllicht

Im Videomodus können Sie das Fülllicht durch kurzes Drücken der Aufwärts-Taste ein- oder ausschalten. Im Fotomodus verfügt das Fülllicht über drei Blitzmodi, zwischen denen Sie durch kurzes Drücken der Aufwärts-Taste wechseln können.

	No flash
	Auto flash
	Mandatory flash

Hinweis: Wenn sich das Aufhelllicht im automatischen Blitzmodus befindet, blitzt es nur bei Aufnahmen in dunkler Umgebung. Im erzwungenen Blitzmodus ist der Blitz immer eingeschaltet.

Medienwiedergabe

Drücken Sie die Wiedergabetaste, um die Medienbibliothek zu öffnen.

Wählen Sie die Video- oder Fotodatei aus, die Sie anzeigen möchten, und drücken Sie dann OK, um auf die entsprechende Datei zuzugreifen und die auf der Speicherkarte der Kamera gespeicherten Videos und Bilder anzuzeigen.

Aktuelle/Gesamtzahl der Bilder

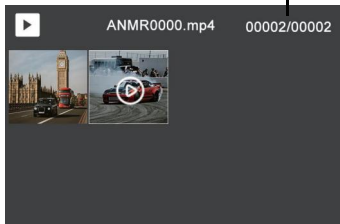
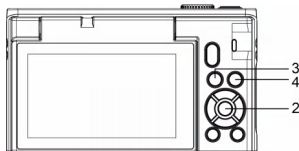
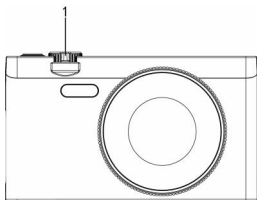


Foto-Wiedergabe/Video-Wiedergabe



1: Um detaillierte Informationen zu einem aufgenommenen Foto anzuzeigen, schalten Sie W/T um.

Hinweis: Nach dem Vergrößern können Sie sich nach oben/unten/links/rechts bewegen, um weitere Details anzuzeigen.

2: Drücken Sie OK, um das Video abzuspielen/anzuhalten.

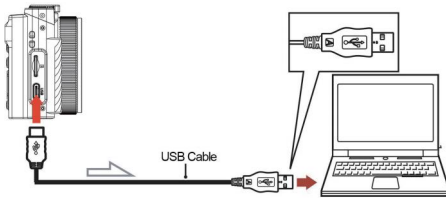
3: Drücken Sie Wiedergabe, um die Video-/Fotowiedergabe zu beenden.

4: Drücken Sie Löschen, um das Foto/Video zu löschen.

Hinweis: Einmal gelöschte Daten können nicht wiederhergestellt werden.

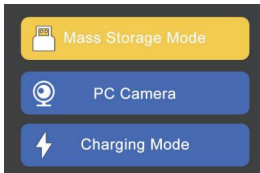
An einen Computer anschließen

1. Verbinden Sie den USB-Anschluss Typ C der Kamera mit dem mitgelieferten USB-Kabel mit einem USB-Anschluss Ihres Computers.



2. Bei eingeschalteter Kamera werden auf dem Bildschirm die verfügbaren Optionen angezeigt.

Drücken Sie die Aufwärts-/Abwärts-Taste und anschließend die OK-Taste, um Ihre Einstellungen zu bestätigen.



Speichermodus

Wählen Sie „Speichermodus“ und der Computer zeigt das Speicherkartenfach der Kamera an, sodass Sie Dateien von der Speicherkarte auf den Computer übertragen können.

PC-Kamera

Wählen Sie den Modus „PC-Kamera“, um die Kamera als PC-Kamera, für Live-Streaming und mehr zu verwenden.

Hinweis: Wenn Sie die Kamera als PC-Kamera verwenden, kann nur die digitale Zoomtaste an der Kamera verwendet werden: Andere Funktionen sind nicht verfügbar.

Lademodus

Wählen Sie den Lademodus, damit die Kamera normale Videoaufnahmen unterstützt. Wenn Sie die Kamera ausschalten, wird sie schneller vollständig aufgeladen als im eingeschalteten Zustand.

WIFI APP Benutzerhandbuch

Drücken Sie die MENU-Taste, um das Menü aufzurufen. Drücken Sie die Links-/Rechts-Taste, um die Systemeinstellungen aufzurufen. Drücken Sie dann die Aufwärts-/Abwärts-Taste, um das Untermenü „APP-Benutzerhandbuch“ zu finden. Drücken Sie OK, um das Tutorial zu scannen und anzuzeigen. Um die App herunterzuladen, scannen Sie den folgenden QR-Code.



WIFI APP Benutzerhandbuch
QR-Code



WIFI-APP-Download-QR-Code

Reinigung und Wartung der Kamera

- (1) Wenn die Kamera längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie sie mindestens einmal im Monat auf, um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern. Bewahren Sie sie in einer staubfreien, trockenen Umgebung bei einer Temperatur von maximal 30 °C auf.
- (2) Wenn Staub oder Schmutz auf das Objektiv oder den Bildschirm gelangt, wischen Sie ihn vorsichtig mit einem sauberen, weichen Objektivreinigungstuch ab.
- (3) Da es sich um ein Präzisionsinstrument handelt, lassen Sie es nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Stößen oder Vibrationen aus.

Fehlerbehebung

Wenn Sie Probleme mit Ihrer Kamera haben, lesen Sie diesen Abschnitt.

1. Die Kamera lässt sich nicht einschalten

- (1) Der Akku ist schwach, laden Sie die Kamera bitte auf.

2. Die Kamera lädt nicht

- (1) Die Ladeanzeige leuchtet nicht und das Ladegerät ist nicht richtig angeschlossen.

Bitte überprüfen Sie, ob das Ladegerät richtig angeschlossen ist.

(2) Die Umgebungstemperatur liegt unter 10 °C, was zu einem langsamen Ladevorgang oder einem Ausfall des Ladevorgangs führen kann.

4. Kamera friert ein

Wenn die Kamera unerwartet einfriert, verwenden Sie eine Nadel, um das Reset-Loch an der Kamera zu drücken und sie zurückzusetzen.

Tipp: Drücken Sie den Auslöser nicht schnell, während die Kamera aufnimmt oder ein Foto macht. Normalerweise zeigt die Kamera ein Warte-Symbol an.

5. Speicherkarte wird nicht erkannt:

(1) Bitte überprüfen Sie, ob die Speicherkarte dem SD-Kartenstandard (Klasse 10) entspricht und nicht größer als 256 GB ist.

(2) Bitte überprüfen Sie, ob die Speicherkarte verkehrt herum eingelegt ist.

(3) Wenn Sie eine Speicherkarte zum ersten Mal mit einer Kamera verwenden, wird empfohlen, sie zunächst zu formatieren.

Ergänzende Hinweise

(1) Stecken Sie keine anderen Gegenstände als die Speicherkarte in den Steckplatz.

(2) Nach dem Einschalten kann die Kamera einige Sekunden lang ein instabiles Bild anzeigen. Dies ist keine Fehlfunktion.

(3) Aufgrund der optischen Eigenschaften des Objektivs kann es an den Bildrändern zu einer Farbstreuung (Verstärkung der chromatischen Aberration) kommen. Dies ist keine Fehlfunktion der Kamera.

(4) Es ist normal, dass sich die Speicherkarte nach längerem Gebrauch erwärmt.

(5) Es ist normal, dass sich der Bildschirm der Kamera nach längerem Gebrauch erwärmt.

Informazioni sulla fotocamera

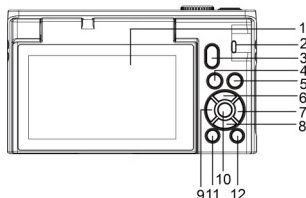
Requisiti di sistema

Gli utenti possono trasferire video e foto su un computer con la seguente configurazione:

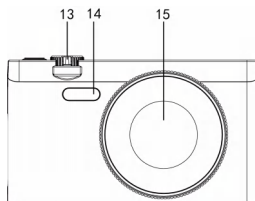
Intel Pentium 2.0GHz o superiore / Sistema operativo Microsoft Windows XP o superiore
2GB di RAM 40GB o più di memoria disponibile su disco / Porta USB standard / GPU da 1GB o superiore Risoluzione di 1920x1080 pixel o superiore.

Parti della fotocamera

Vista posteriore



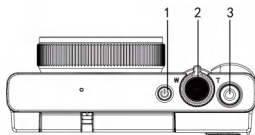
Vista frontale



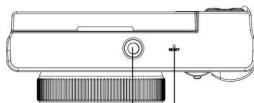
- 1: Display
- 2: Indicatore di ricarica / Indicatore di funzionamento
- 3: Pulsante Q (regolazione rapida dei parametri)
- 4: Pulsante di riproduzione
- 5: Pulsante di cancellazione
- 6: Pulsante su Scorciatoia luce di riempimento / Tenere premuto per attivare il Wi-Fi
- 7: Pulsante destro

- 8: Pulsante Giù
- 9: Pulsante Sinistra
- 10: Pulsante OK/Modalità
- 11: Pulsante DISP
- 12: Pulsante Menu
- 13: Pulsante di attivazione dello zoom digitale
- 14: Luce di riempimento
- 15: Fotocamera posteriore

Vista dall'alto

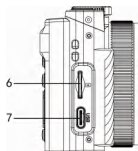


Vista dal basso



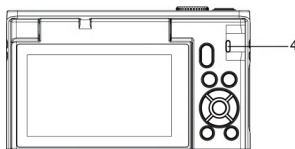
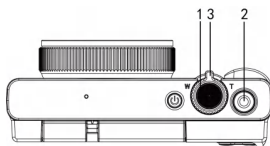
- 1: Pulsante di accensione
- 2: Pulsante foto
- 3: Pulsante registrazione video

- 4: Porta treppiede
- 5: Pulsante di reset

Vista laterale sinistra

6: Slot per scheda di memoria

7: Porta USB Type-C



1: Pulsante foto (scatta foto/mette a fuoco)

2: Pulsante video (avvia/interrompe la registrazione)

3: Selettore zoom digitale

T: Zoom digitale avanti / W: Zoom digitale indietro

4: Spia luminosa

La spia luminosa attiva lampeggia durante la registrazione

Guida utente dell'APP WIFI

Premere il pulsante MENU per accedere al menu. Premere il pulsante sinistra/destra per accedere alle impostazioni di sistema. Quindi premere il pulsante su/giù per trovare il sottomenu "Guida utente dell'app". Premere OK per eseguire la scansione e visualizzare il tutorial. Per scaricare l'app, eseguire la scansione del codice QR riportato di seguito.



Guida utente dell'APP WIFI
Codice QR



Codice QR per scaricare
l'APP WIFI

Pulizia e manutenzione della fotocamera

- (1) Quando la fotocamera non viene utilizzata per un periodo prolungato, caricarla almeno una volta al mese per prolungarne la durata della batteria. Conservarla in un ambiente privo di polvere e asciutto, a una temperatura non superiore a 30 °C.
- (2) Se sulla lente o sullo schermo si depositano polvere o sporco, pulirli delicatamente con un panno morbido e pulito per la pulizia delle lenti.
- (3) Trattandosi di uno strumento di precisione, evitare di farlo cadere o di sottoporlo a forti urti o vibrazioni.

Risoluzione dei problemi

Se riscontri problemi con la fotocamera, consulta questa sezione.

1. La fotocamera non si accende

(1) La batteria è scarica, ricarica la fotocamera.

2. La fotocamera non si ricarica

(1) La spia di ricarica è spenta e il caricabatterie non è collegato correttamente.

Verifica che il caricabatterie sia collegato correttamente.

(2) La temperatura ambiente è inferiore a 10 °C, il che può causare un rallentamento della ricarica o un mancato caricamento.

4. La fotocamera si blocca

Se la fotocamera si blocca in modo imprevisto, utilizzare un ago sottile per premere il foro di reset sulla fotocamera e resettarla.

Suggerimento: non premere rapidamente il pulsante di acquisizione mentre la fotocamera sta registrando o scattando una foto. Normalmente, la fotocamera visualizzerà un'icona di attesa.

5. La scheda di memoria non viene riconosciuta:

(1) Verificare che la scheda di memoria sia conforme allo standard SD (Classe 10) e non superi i 256 GB.

(2) Verificare che la scheda di memoria non sia inserita al contrario.

(3) Quando si utilizza una scheda di memoria con una fotocamera per la prima volta, si consiglia di formattarla prima.

Note supplementari

(1) Non inserire oggetti diversi dalla scheda di memoria nell'apposito slot.

(2) Dopo l'accensione, la fotocamera potrebbe visualizzare un'immagine instabile per alcuni secondi. Non si tratta di un malfunzionamento.

(3) A causa delle caratteristiche ottiche dell'obiettivo, potrebbero verificarsi dispersioni di colore (amplificazione dell'aberrazione cromatica) ai bordi dell'immagine. Non si tratta di un malfunzionamento della fotocamera.

(4) È normale che la scheda di memoria si surriscaldi dopo un uso prolungato.

(5) È normale che lo schermo della fotocamera si surriscaldi dopo un uso prolungato.

À propos de l'appareil photo

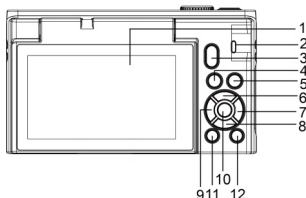
Configuration requise

Les utilisateurs peuvent transférer des vidéos et des photos vers un ordinateur doté de la configuration suivante :

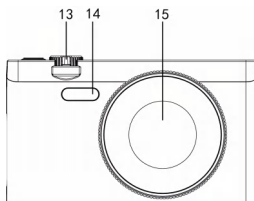
Processeur Intel Pentium 2,0 GHz ou supérieur / Système d'exploitation Microsoft Windows XP ou supérieur 2 Go de RAM 40 Go ou plus d'espace disque disponible / Port USB standard / Carte graphique 1 Go ou supérieure Résolution 1920 x 1080 pixels ou supérieure.

Pièces pour appareils photo

Vue arrière



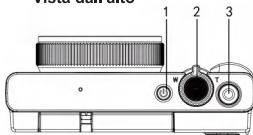
Vue de face



- 1 : Écran
- 2 : Indicateur de charge / Indicateur de fonctionnement
- 3 : Bouton Q (réglage rapide des paramètres)
- 4 : Bouton de lecture
- 5 : Bouton de suppression
- 6 : Bouton haut Raccourci vers la lumière d'appoint / Appuyez et maintenez enfoncé pour activer le Wi-Fi
- 7 : Bouton droit

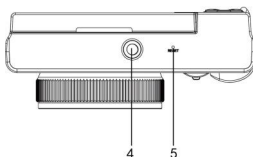
- 8 : Bouton Bas
- 9 : Bouton Gauche
- 10 : Bouton OK/Bouton Mode
- 11 : Bouton DISP
- 12 : Bouton Menu
- 13 : Bouton de basculement du zoom numérique
- 14 : Éclairage d'appoint
- 15 : Appareil photo arrière

Vista dall'alto



- 1: Pulsante di accensione
- 2: Pulsante foto
- 3: Pulsante registrazione video

Vista dal basso



- 4: Porta treppiede
- 5: Pulsante di ripristino